

## „Paks ÖKP szakértői szolgáltatások”

mely létrejött egyrészről az

**ÉMI Nonprofit Kft.**

Székhelye: 2000 Szentendre, Dózsa György út 26.

Képviseli: Dauner Márton Imre vezérigazgató

Adószám: 20783185-2-13

Számlaszám: Magyar Államkincstár 10023002-00286136-00000017

a továbbiakban: Megrendelő -  
másrészről a

**POMILA PHARMA Bt.**

Székhelye: 7030 Paks, Öreghegy u. 12.

Képviseli: Pozsonyiné Dr. Oláh Ilona ügyvezető

Cégjegyzékszám: 17-06-002990

Cégbíróság: Szekszárdi Törvényszék Cégbírósága

Adószám: 26470692-3-17

Számlaszám: 11746012-20015192-00000000

- a továbbiakban: Vállalkozó -  
között az alábbi feltételek szerint:

Megrendelő a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény alapján nyílt eljárást bonyolított le a „Paks ÖKP szakértői szolgáltatások” tárgyban. Vállalkozó nyertes pályázatot nyújtott be és a közbeszerzési eljárás eredményeként a Felek a jelen szerződést kötik az 1. számú rész (Vasbeton szerkezetek, bevonatok műszeres vizsgálata) tekintetében. A szerződés tervezetét a Vállalkozó elfogadta az ajánlata részeként.

A fentiek alapján a Közbeszerzési Dokumentumban rögzített feltételnek eleget téve felek az alábbi szerződést kötik:

**I. Szerződés típusa, a szerződéses okmányok**

- 1) Szerződő felek rögzítik, hogy jelen Szerződés típusát a Felek vállalkozási szerződésként jelölik meg.
- 2) Szerződő felek rögzítik, hogy az alább részletezett dokumentumok ugyan fizikailag nem kerülnek csatolásra a Szerződés szövegéhez, ám mindkét Fél számára azok tartalma ismert, a Szerződés elválaszthatatlan részét képezik:
  - 2018/S 221-506129 számon megjelent és 2018/S 245-561926 számon módosított ajánlati felhívás,
  - közbeszerzési dokumentumok, műszaki leírás,
  - közbeszerzési eljárás során kiadott kiegészítő tájékoztatások,
  - Vállalkozó, mint nyertes Ajánlattevő elfogadott ajánlata.

A fenti dokumentumok közötti, ugyanazon kérdésre vonatkozó bármely eltérés, ellentmondás, értelmezési nehézség esetén a dokumentumok hierarchiája – a legmagasabb rendűvel kezdve a felsorolást – a következő:

- Kiegészítő tájékoztatás (ha volt)

- Ajánlati felhívás
- Műszaki leírás
- Nyertes ajánlat.

## II. A szerződés tárgya, teljesítés határideje

1) A szerződés tárgya: MVM Paksi Atomerőmű építményeinek vizsgálatával kapcsolatos szolgáltatások az Öregedési Programba rögzítetteknek megfelelően, az Öregedési Program lezárultáig, azaz 2020. december 15-ig.

A szerződés az „MVM Paksi Atomerőmű építészeti öregedéskezelési programok által előírt vizsgálatok és építészeti állapotvizsgálatok elvégzése 2016-2020. években” tárgyú projekthez kapcsolódóan a projektben végzendő 2018-2020. évi feladatok ellátását szolgálja, melynek során évente meghatározott Állapotvizsgálati Terveken (továbbiakban: ÁT) az MVM Paksi Atomerőmű határozza meg a konkrét feladatokat, melyeket ellátni szükséges.

2) Állapotvizsgálati tervek mennyisége: 2018-ban 4, 2019-ben 20 és 2020-ban 16 darab állapotvizsgálati terv kerül benyújtásra.

3) Vállalkozó kötelezettséget vállal, hogy a feladatok ellátása során a Megrendelő által előírt határidőket szigorúan betartva, folyamatos rendelkezésre állásának biztosításával, a legmagasabb színvonalon végzi el.

4) Vállalkozó tevékenységét az alábbi kötbérterhes határidők figyelembe vételével végzi el: az egyes Állapotvizsgálati Terveken meghatározott feladatok elvégzésére nyitva álló határidő:

- a vizsgálat során készített dokumentumok, jelentések Megrendelő részére történő átadásának határideje az adott Állapotvizsgálati Tervben meghatározott határidő.

## III. Teljesítés helye, módja

1) A teljesítés fő helyszíne: Paksi Atomerőmű Zrt. 7030 Paks, HRSZ:8803/17.

2) Vállalkozó a szerződésben vállalt feladatok ellátása során tudomására, illetve birtokába jutó a Megrendelő szerződéseire, tevékenységeire, dolgozóira vonatkozó üzleti titoknak minősülő tény, adatot, információt, dokumentumot, továbbá a tudomására jutott személyes adatokat zártan, titkosan, kizárólag rendeltetésének megfelelően kezeli.

3) Vállalkozó a szerződés megkötésének időpontjában, majd – a később bevont alvállalkozók tekintetében – a szerződés teljesítésének időtartama alatt köteles előzetesen a Megrendelőnek valamennyi olyan alvállalkozót bejelenteni, amely részt vesz a szerződés teljesítésében, és – ha a megelőző közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozót még nem nevezte meg – a bejelentéssel együtt nyilatkozni vagy az érintett alvállalkozó nyilatkozatát benyújtani arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a megelőző közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt.

4) Az eljárás során a Vállalkozó által bemutatott valamely szervezet vagy szakember bevonásától nem lehet eltekinteni olyan esetben, ha az érintett szerződés sajátos tulajdonságait figyelembe véve az adott személy (szervezet) igénybevétele a közbeszerzési eljárásban az ajánlatok értékelésekor meghatározó körülménynek minősült. Ilyen esetben csak a jogutódlás olyan eseteiben változhat a bevont szervezet, ha az új szervezet az értékeléskor figyelembe vett minden releváns körülmény – különös tekintettel a 76. § (3) bekezdés b) pontja szerinti esetben az értékelt személyi állomány – tekintetében az eljárásban bemutatott szervezet jogutódjának tekinthető. Az értékeléskor meghatározó szakember személye csak a Megrendelő hozzájárulásával és abban az esetben

2 Jámber Erika  
Gazdasági vezető

Jámber

Dr. Gábor Péter  
Jámber

Hung

változhat, ha az értékeléskor figyelembe vett minden releváns körülmény tekintetében az értékelttel egyenértékű szakember kerül bemutatásra.

5) Vállalkozó vállalja, hogy az ajánlatában bemutatott alábbi szakemberek a szerződés teljesítésében személyesen részt vesznek:

1. rész esetén

*Pozsonyi Miklós*

*(nyertes ajánlattal egyezően)*

6) A Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy minden kellő tájékoztatást, illetve adatot megad a Vállalkozó részére a szerződés megkötésével egy időben, mely a szerződés tárgyát, Vállalkozó feladatait érinti. Megrendelő vállalja, hogy a Vállalkozó szolgáltatását ellenőrzi, a szükséges jóváhagyásokat megadja, vagy közli észrevételeit, javítási igényeit.

7) Megrendelő köteles a Vállalkozó által a jelen szerződésnek megfelelően elvégzett hibátlan szolgáltatásokat elfogadni, és a jelen szerződésben meghatározott díjat a szerződés rendelkezéseinek megfelelően megfizetni.

8) Vállalkozó a feladat teljesítése során minden műszaki dokumentációt és jelentést annak tartalmi követelményei tekintetében a dokumentáció egyes munkarészeinek kidolgozottságára, tartalmára és léptékére a vonatkozó szabályzatoknak és jogszabályoknak, előírásoknak megfelelően köteles elkészíteni.

#### IV. Szolgáltatási díj

1) Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a szerződéses ár, a Szerződés minden feltételének teljesítése mellett a Megrendelő által átadott dokumentumokban, illetve a vonatkozó jogszabályokban megjelenített és előírt műszaki tartalom és műszaki színvonal teljes körű megvalósítására vonatkozik.

2) Vállalkozó kijelenti, hogy a Megrendelő által rendelkezésére bocsátott információk alapján a szolgáltatási díj kialakításához szükséges lényeges információk rendelkezésére álltak a közbeszerzési eljárás során.

3) A szerződéses szolgáltatás hiánytalan és hibátlan elvégzéséért megállapított szolgáltatási díj Vállalkozó nyertes ajánlata szerint:

**1. rész esetén: 9.000,- Ft + ÁFA/óra (vizsgálati óradíj)**

4) Valamennyi kifizetés után a hatályos jogszabályok szerinti általános forgalmi adó fizetendő.

5) A meghatározott díj tartalmazza a Vállalkozónak a jelen szerződés szerinti feladat végzése során felmerülő mindennemű költségét és egyéb kiadását, ezért Vállalkozó a Megrendelővel szemben további költségigénnyel nem élhet.

6) A díj magában foglalja az elkészített dokumentumokkal és jelentésekkel kapcsolatosan a korlátlan és kizárólagos felhasználási jogok Megrendelő általi megszerzésének díját, amennyiben Megrendelő a szolgáltatási díjat Vállalkozó részére megfizette.

7) A Kbt. 136. § (1) bekezdés alapján a felek rögzítik, hogy Vállalkozó

a) nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság

tekintetében merülnek fel, és amelyek a Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

8) A Kbt. 136. § (2) bekezdés szerint a külföldi adóilletőségű Vállalkozó köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a Vállalkozóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

## V. Fizetési feltételek

1) Számla benyújtására Állapotvizsgálati Tervenként van lehetőség, az adott Állapotvizsgálati Tervben meghatározott feladatok szerződésszerű teljesítését követően. Vállalkozó Állapotvizsgálati Tervenként összesíti a tervben rögzített feladatok ellátására fordított vizsgálati órák számát, melyet Megrendelő képviselője ellenőriz és igazol.

2) A teljesítést, illetve a vizsgálati óraszámokat Megrendelő képviselője ellenőrzi. A Megrendelő által kiállított teljesítés-igazolás a számlák mellékletét képezi. Amennyiben Megrendelő a Vállalkozó által elkészített vizsgálati dokumentumok és jelentések véleményezésére rendelkezésre álló 10 munkanapon belül nem közöl észrevételeket a Vállalkozóval az adott munkára, abban az esetben az adott (rész)teljesítés elfogadottnak tekintendő, Vállalkozó jogosult a teljesítés-igazolás benyújtására, melyet Megrendelő köteles elfogadni.

3) A számla ellenértékét Megrendelő az igazolt szerződésszerű (rész) teljesítést követően, utólag egyenlíti ki a Kbt. 135. § és a 2013. évi V. tv. (Ptk.) 6:130. § (1) – (2) bekezdése és a 6:155. §-a szerint, átutalással. A számla fizetési határideje 30 nap. A számla kiállításának alapja a Megrendelő által kiállított teljesítésigazolás.

## VI. Szerződést megerősítő biztosítékok

**Késedelmi kötbér:** A teljesítési vég- és részhatáridők kötbérterhesek. A kötbér mértéke az adott késedelemmel érintett részteljesítésre (Állapotvizsgálati Tervre) előzetesen kalkulált vizsgálati óraszámok alapján meghatározott nettó díj 0,5 %-a / nap. A kötbér maximuma legfeljebb az adott Állapotvizsgálati Tervre vonatkozóan kalkulált nettó díj 20 %-ának megfelelő összeg. A késedelmi kötbér maximum összegét meghaladó kötbér összeg elérése esetén Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni és megghiúsulási kötbért követelni. Felek kijelentik, hogy a Megrendelő véleményezési és a Vállalkozó javítási napjai nem képezik részét a kötbéres napoknak.

**Hibás teljesítési kötbér:** Hibás teljesítés esetén Vállalkozó a hibás munkarész kijavítására köteles. (A szerződés szerinti maximum négy alkalommal történő vizsgálati dokumentáció/jelentés átdolgozás nem számít hibás teljesítésnek.) Ennek megtörténteig kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke, maximuma és alapja a késedelmi kötbérrel egyezik. A hibás teljesítési kötbér maximum összegét meghaladó kötbér összeg elérése esetén Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni és megghiúsulási kötbért követelni.

**Megghiúsulási kötbér:** 5.000.000.- Ft. Megghiúsulás a szerződés felmondását megalapozó súlyos szerződésszegés.

Vállalkozó kötbér fizetésére a Ptk. 6:186. § (1) bekezdésének megfelelően akkor köteles, ha felelős a szerződésszegésért.

## VII. Szerződés módosítása, megszüntetése

### 1) Módosítás

Felek tudomással bírnak arról, hogy a jelen szerződés módosítására kizárólag a Kbt. 141. §-ában foglalt feltételek fennállása esetén, a Felek által cégszerűen aláírt szerződésmódosítással van mód. Szóban, ráutaló magatartással vagy írásban, de a Szerződést aláíró képviselő személyektől eltérő beosztással rendelkező személyek által tett jognyilatkozat a Szerződés módosítására nem alkalmas.

### 2) Megszüntetés

Megrendelő jogosult a Vállalkozó súlyos szerződésszegése esetén a szerződést felmondani. Vállalkozó szempontjából erre szolgáló oknak minősül különösen, ha

– Vállalkozó hibásan teljesít és a hibát a hiba kijavítására biztosított időtartam alatt nem javítja ki teljes körűen;

Megrendelő jogosult a Vállalkozó súlyos szerződésszegése esetén – írásbeli nyilatkozatával azonnali hatállyal – a Szerződést felmondani. Vállalkozó szempontjából erre szolgáló oknak minősül különösen, ha

– Vállalkozó jelen Szerződésen alapuló kötelezettségeit olyan jelentős mértékben megszegte, hogy ennek következtében Megrendelőnek a további teljesítés nem áll érdekében;

– Vállalkozó felfüggeszti a kifizetéseit, ellene jogerősen csőd- vagy felszámolási eljárást rendelnek el, Vállalkozó legfőbb szerve a társaság végelszámolásának megkezdéséről, felszámolásának kezdeményezéséről határoz;

– jogszabályon alapuló felmondási vagy elállási okok fennállnak.

Megrendelő a Kbt. 143. § (3) alapján jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani, illetve a Vállalkozó teljesítésének felajánlásáig a szerződéstől elállni – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

a) a Vállalkozóban közvetetten vagy közvetlenül 25 %-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely nem felel meg a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltételeknek, vagy

b) Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25 %-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely nem felel meg a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltételeknek.

Vállalkozó kötelezettséget vállal, hogy a szerződés teljesítésének időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

Felek rögzítik, hogy az adott Fél a felmondást, elállást közlő levélben köteles megjelölni, hogy azonnali hatállyal vagy felmondási idő közbeiktatásával kívánja a Szerződést megszüntetni. A rendkívüli felmondási jog, illetve a szankciós elállási jog felmondási idő közbeiktatásával történő gyakorlása esetén – ha az írásban történt felszólítást követő 15 napon belül sem teljesíti, vagy orvosolja kötelezettség szegését a másik fél – a Szerződés a felszólításban foglalt határidő eredménytelen elteltét követő 90. napon szűnik meg. A Szerződés felmondása, vagy attól való, Polgári Törvénykönyv szerinti elállási jog gyakorlása csak írásban érvényes.

### 3) Elszámolás

Amennyiben a Szerződés annak teljes körű teljesítése nélkül egyéb esetben szűnik meg, úgy Felek kötelesek az elszámolás érdekében egymással szembeni igényeiket haladéktalanul felmérni és egyeztetést kezdeményezni. Felek megállapodnak, hogy az egyeztetések során független szakértőt vonnak be, amennyiben az elszámolási összeget nem tudják kölcsönösen elfogadni. Vállalkozó kijelenti, hogy a független szakértő számára üzleti könyveibe, szerződéseibe betekintést enged a jelen Szerződéssel kapcsolatban.

Amennyiben a Szerződés megszüntetésére Vállalkozónak felróható súlyos szerződésszegés miatt kerül sor, úgy ilyen esetben Vállalkozónak csak a már teljesített szolgáltatás elszámolására lehet igénye.

## VIII. A Felek együttműködése

- 1) Szerződő felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy jelen Szerződés hatálya alatt folyamatosan együttműködnek. Ennek keretében kellő időben tájékoztatják egymást a jelen Szerződésben foglaltak teljesítése mellett minden olyan kérdésről, amely a jelen Szerződés teljesítésére kihatással lehet.
- 2) Megrendelő kapcsolattartója:

|                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| Név:                   | Kornéli Ferenc  |
| Beosztás:              | vizsgáló mérnök |
| Telefonos elérhetőség: | +36 30 202 1235 |
| E-mail cím:            | fkorneli@emi.hu |

Vállalkozó kapcsolattartója:

|                        |                          |
|------------------------|--------------------------|
| Név:                   | Pozsonyi Miklós          |
| Beosztás:              | vizsgáló mérnök          |
| Telefonos elérhetőség: | +36 20 350 9382          |
| E-mail cím:            | pozsonyimiki@freemail.hu |

- 3) A fent megnevezett képviselő személyének változásáról a Fél köteles a másik Felet haladéknélkül, ám legkésőbb öt (5) munkanapon belül értesíteni.
- 4) Az e pont szerinti képviseleti jogosultság nem terjed ki a Szerződés módosítására, illetve olyan utasítás átadás-átvételére, amely közvetlenül vagy közvetve a jelen Szerződés módosítását eredményezné.

## IX. Vegyes rendelkezések

- 1) Biztosítás: Vállalkozó kijelenti, hogy (legkésőbb) a szerződés megkötésével egyidejűleg szakmai felelősségbiztosítást köt és azt a szerződés teljes időtartama alatt fenntartja legalább 7 millió forint káreseményenként és legalább 14 millió forint évente összegben, a jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatás nyújtására. (ALLIANZ Hungária Zrt. kötvényszám: AHB 929416696), melynek kötvényének másolata jelen szerződés mellékletét képezi.
- 2) Irányadó jog: Szerződő Felek kifejezetten megállapodnak, hogy jelen megállapodás egészére – így különösen a szerződés megkötésére, anyagi és alaki érvényességére, kötelmi hatásaira, a szerződést megerősítő biztosítékokra, a szerződéssel kapcsolatos követelések beszámíthatóságára, engedményezés útján történő átruházhatóságára és átvállalására – a magyar jog rendelkezéseit kell alkalmazni, ide nem értve a magyar kollíziós magánjogi szabályokat (nemzetközi magánjogról szóló 1979. évi 13. tvr.).
- 3) Bírósági kikötés: Szerződő felek jelen Szerződésből eredő esetleges jogvitáikat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni. Jogvita esetén Felek alávetik magukat az általános hatáskörrel rendelkező bíróságoknak.

Jámbor Erika  
gazdasági vezető

*Jámbor Erika*

dr. Gakovic Dániel  
jogi vezető

*dr. Gakovic Dániel*

- 4) A Szerződő felek megállapodnak, hogy a jelen Szerződésből eredő bármely jogvitájuk miatti bírósági vagy hatósági eljárásnak nincs halasztó hatálya Vállalkozó Szerződés szerinti teljesítési kötelezettségére, ideértve különösen a szavatossági igények tekintetében történő helytállást.
- 5) Részleges érvénytelenség: Felek megállapodnak, hogy amennyiben jelen Szerződés bármelyik rendelkezése utóbb érvénytelennek minősül, a Szerződés többi részét érvényesnek tekintik, kivéve, ha Szerződő felek a Szerződést az érvénytelen rész nélkül nem kötötték volna meg.
- 6) Jogról való lemondás hiánya: Jelen Szerződésben foglalt bármely jog késedelmes érvényesítése, illetve érvényesítésének elmulasztása nem jelenti a jogok érvényesítéséről való lemondást, illetve valamely jog részleges vagy kizárólagos érvényesítése nem zárja ki a többi, illetve a fennmaradó jog érvényesítését.
- 7) Szerződéses információk felhasználása: Vállalkozó Megrendelő előzetes írásos hozzájárulása nélkül az eljárás folyamán tudomására jutott információkat kizárólag a Szerződés teljesítésére használhatja fel.
- 8) Szerződő felek tudomásul veszik, hogy jelen szerződés tartalma közérdekű adatnak minősül.
- 9) A 8) pont alól kivételt képez a Vállalkozó által az ajánlatában – kifejezetten és elkülönítette, mellékletben- közölt üzleti titok, melynek nyilvánosságra hozatalát megtiltotta.
- 10) Vállalkozó képviselője kijelenti, hogy Vállalkozó képviselőjére és a jelen Szerződés aláírására megfelelő jogosultsággal rendelkezik azzal, hogy az ezzel összefüggésben felmerülő károkért a polgári jog szabályai szerint felelősséggel tartozik Megrendelő felé.
- 11) A meghosszabbításra vonatkozó lehetőségek ismertetése: A projekttel kapcsolatos utómunkákra vonatkozóan a jelen szerződés meghosszabbíthat.
- 12) A jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyv előírásai az irányadók.

Jelen Szerződést a Felek elolvasták, azt közösen értelmezték, és saját elhatározásukból, minden befolyástól mentesen, mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt, a képviselő szabályainak megtartásával saját kezűleg aláírták.

Kelt: Budapest, 2019. március 28.



**ÉMI Nonprofit Kft.**

Képv.: Dauner Márton Imre vezérigazgató

Megrendelő




**POMILA PHARMA Bt.**

Képv.: Pozsonyiné Dr. Oláh Ilona ügyvezető

Vállalkozó

**POMILA PHARMA BT.**  
7030 Paks, Öreghegy u. 12.  
Adószám: 26470692-3-17  
Cg.: 17-06-002990